

Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 november 2015 gesloten in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf betreffende de toekenning van een extra vormingsdag voor de syndicale afgevaardigden ten gevolge van de sociale verkiezingen van 2016.	Convention collective de travail du 30 novembre 2015 conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie hôtelière relative à l'octroi d'un jour de formation supplémentaire pour les délégués syndicaux suite aux élections sociales de 2016
Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor het hotelbedrijf.	Art. 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière.
Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt verstaan onder "werknemers": de mannelijke en vrouwelijke werknemers.	Pour l'application de la présente convention collective de travail, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.
Art. 2. Ten gevolge van de sociale verkiezingen van 2016 beschikken de meeste representatieve organisaties van de werknemers, vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het hotelbedrijf, over een krediet van één extra bezoldigde vormingsdag per effectief mandaat in de ondernemingsraad, de comités voor preventie en bescherming op het werk en de syndicale afvaardigingen in het schooljaar 2016-2017.	Art. 2. Suite aux élections sociales de 2016 les organisations les plus représentatives de travailleurs représentées à la Commission paritaire de l'industrie hôtelière disposent d'un crédit supplémentaire d'un jour de formation rémunéré par mandat effectif dans les conseils d'entreprise, les comités pour la prévention et la protection au travail et les délégations syndicales dans l'année scolaire de 2016-2017.
De uitvoeringsmodaliteiten zijn dezelfde als deze van de CAO van 18 januari 2012 betreffende de vorming voor syndicale afvaardigden (geregistreerd onder het nr. 110.890/CO/302).	Les modalités d'exécution sont les mêmes que celles de la CCT du 18 janvier 2012 concernant la formation des délégués syndicaux (enregistrée sous le n° 110.890/CO/302).
Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2016 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2017.	Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2016 et cesse de produire ses effets au 30 juin 2017.